

Ekshakten hos den här termometern har kontrollerats noggrant och den har utvecklats för att få en lång livstid. Vid användning av produkten inom medicinen ska mätenskapliga kontroller utföras med jämliapa hälsning. Närmare uppgifter om hur man kontrollerar ekshakten kan erhållas från serviceadressen.

Av miljösäklig för produkten inte kastas i hushållsavfallet när den ska kasseras. Lämna den i stället till en återvinningscentral. Produkten ska avyttras i enlighet med EG-direktivt om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE. Om du har frågor som rör avfallshandtering kan du vända dig till ansvarig kommunal myndighet.

FELMEDDELANDEN

Lo °C	Den uppmätta temperaturen ligger under 32,00°C och är därmed utanför mätområdet.
H_i °C	Den uppmätta temperaturen ligger över 42,99°C och är därmed utanför mätområdet.
Err	Elektroniskt fel på produkten. Om detta inträffar vid upprepad tillfilfen vänder du dig till kundtjänsten hos Beurer GmbH.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Typ	OT20
Mätområde	32,00°C–42,99°C
Mätnoggrannhet	± 0,05°C mellan 35,00°C och 38,00°C och 1 vid en omgivande temperatur på 18°C–28°C, utanför detta mät- och temperaturområde ±0,1°C
Display	Visning av flytande kristall (LCD) med 5 siffror
Förvarings- och transportvillkor	Temperatur -20°C till +55°C relativt luftfuktighet 15%–95% 700–1060 hPa omgivningstryck
Driftsförhållanden	Temperatur 5°C–+40°C relativt luftfuktighet 15%–95% 700–1060 hPa omgivningstryck
Batteri	Knappcell av typen LR41 1,5 V

NORSK

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Basaltermometeret är ett special-designat termometer ment för mätning av basaltemperaturen hos kvinnor i fruktbara ålder. Flegetrierte måttmaterialer för mälensoren lagres frem til neste måling. Inngiegning av måledata i Ovy-appen gjør det mulig å foruste fruktbare og ufuktbare dager i syklusen, og når du skal ha menstruasjon. Termometeret er ikke et pre-ventivt middel.

TEGNFORKLARING

Følgende symboler brukes i bruksanvisningen, på forpakningen, på apparatets typeskilt og på tilbehøret

⚠	Forsiktig
📖	Overhold bruksanvisningen
👤	Anvendt del type BF
⚡	Elektriske apparater skal ikke kastes i hus-holdningsavfallet
🏭	Produsent
IP 27	Beskyttet mot fremmedlegemer ≥ 12,5 mm og mot midlerdig neddykking i vann
🏷	Batchbetegnelse
📖 📖	Tillatt oppbevarings- og transporttemperatur og -luftfuktighet
🔧 🗑	Tillatt driftstemperatur og -luftfuktighet
CE	CE-merking Dette produktet oppfyller kravene til gjeldende europeiske og nasjonale retningslinjer.
♻	Merking for å identifisere emballasjematerialet. A = materiaalforkortelse, B = materialnummer. 1-7 = kunststoff, 20-22 = papp og papir
♻	Skil emballasjekomponentene og kast dem i henhold til lokale forskrifter.
♻	Skil produktet og emballasjekomponentene, og kast dem i henhold til gjeldende bestemmelser.
🌐	Importsymbol
📄	Artikkelnummer
📄	Medisinprodukt
#	Typenummer
☀	Unngå direkte sollys

LEVERINGSOMFANG

- Basaltermometer • Bruksanvisning
- 1 x 1,5 V batteri LR 41 • 1 x beskyttelseshette

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER – OPPBEVAR FOR SENERE BRUK.

Før du kanne utnytte alle fordelene ved termometeret optimalt, bør du lese bruksanvisningen grundlig for bruk, ta vare på den for senere bruk og gjøre den tilgjengelig for alle brukere.

- Termometeret er utelukkende ment for maling av kroppstemperatur hos mennesker.
- Termometeret skal bare brukes på det målestedet på menneskekroppen som er angitt i bruksanvisningen.
- Barn skal ikke bruke apparatet uten tilsyn.
- Kontroller termometeret for tegn på skader eller slitasje før hver bruk. Ikke bruk termometeret hvis det er skadet eller slitt.
- Minste måleværlighet, til signaltonen, skal alltid overholdes. Drott måleværdiene med legen din.
- Termometeret inneholder omfattlige elektroniske komponenter. Det må derfor behandles mot slag, bøyning, høy temperatur og direkte solstråling.
- Dette termometeret er utstyrt med en fleksibel måleplass og gir derved mer komfort og trygghet ved målingen, særlig for personer med redusert bevissthet. Spisens skal ikke bøyes mer enn 90°.
- Bruk i nærheten av sterke elektromagnetiske felt, som ved siden av en mobiltelefon, kan føre til feilfunksjoner.
- Termometeret fungerer en selvstøt når det slås på. En kontroll av målenøyaktigheten er ikke påkrevd.
- Feilfaktorer som alkoholkonsum eller andre spesielle kroppssignaler som feber, søvnpriometer, opstømtett eller kraftige sportslige aktiviteter kan forstyrre basaltemperaturen din og gjøre vurderingen verdiløs.
- Ved påfallende temperaturmålinger bør du kontakte legen din straks.
- Apparatet innfrir kravene i EU-direktivt 93/42/EEC om medisinsk utstyr, bysk "Medizinproduktgesetz", samt den europeiske standarden EN 12470-3. Medisinsk termometer – Deel 3: Elektriske (ekstrapolerende og ikke-ekstrapolerende) kompakttermometre med maksimuminnverring, samt den europeiske standarden EN 60601-1-2 (Oversensmissetings med CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8) og er underlagt særskilte forsikningstiltak med hensyn til elektromagnetisk kompatibilitet. Vær oppmerksom på at barbart og mobil HF-kommunikasjonsutstyr kan påvirke produktet.
- Anvisninger om elektromagnetisk kompatibilitet**
 - Apparatet er beregnet for drift i alle omgivelser som er oppført i denne bruksanvisningen, inkludert i hjemmet.
 - Apparatet kan under visse omstendigheter bare brukes i begrenset omfang i nærheten av elektromagnetisk støy. Som følge av dette kan det for eksempel forekomme feilmeldinger eller svikt i displayet/apparatet.
 - Unngå bruk av dette apparatet rett ved siden av andre apparater eller med andre apparater i stabil form, for dette kan føre til feil driftsmåte. Hvis den nevnte typen bruk ikke kvevl er nødvendig, må både dette apparatet og de andre apparatene observeres for å bli overbevist om at de fungerer som de skal.
 - Bruk av annet tilbehør enn det som er definert eller stilt til rådighet av produsenten av apparatet, kan føre til et elektromagnetisk støy eller redusert elektromagnetisk støy motstand og til feilaktig driftsmåte.

Ovy-APPEN

Med Ovy-appen har du mulighet att dokumentere hela din cykel och hela tiden ha koll på den i din smarta mobiltelefon. Ovy riktar sig till kvinnor som vill ha barn. Appen är tillgänglig för nedladdning på Apple App Store (iOS) eller på Google Play (Android™). Ovy-appen är en medicinteknisk produkt i klass 1.

HUR FUNGERAR Ovy?

Ovy-appen beräknar automatiskt din cykel, utan papper och penna. I detta ingår din menstruation, din aggljossning samt din fertila och ikke-fertila fase. Mät din temperatur när du vaknar på morgonen och ange värdet inklusive två decimaler i Ovy-appen. Ideellt sett börjar du med dokumentationen den första menstruationsdagen, men du kan också börja i cykeln. Det går dock också bra att börja vilken dag som helst i cykeln. För att göra prognosen ännu mer precis kan du varje dag dokumentera andra kroppssignaler. Det är viktigt att du dokumenterar när möjliga externa faktorer som påverkar temperaturen förekommit, t.ex. feber, alkoholkonsumtion eller sömnröst.

Det går också bra att mata in basaltemperatur, kroppssignaler och störfaktorer i efterhand, men mätningen bör ha genomförts på motsvarande dag.

Ovy-appen är baserad på en självlärande algoritm. Det innebär att ju oftare du matar in din basaltemperatur, desto mer precis kan Ovy förutsäga dina fertila dagar och din nästa menstruation.

HAR DU FRÅGOR OM Ovy-APPEN?

It all fall kan du få hjälp av Ovy-teamet, som du är varmt välkommen att mejla på adressen hello@ovyapp.com. Det finns också en kontaktfunktion i Ovy-appen i din profil. Även här kan du skicka dina frågor och din feedback direkt till oss. På Ovy webbsida och i appen informeras du om eventuella det redan nämnda svar och bakgrundsinformation om din cykel.

Webbplats: www.ovyapp.com
Kontakt: hello@ovyapp.com
Facebook: Ovy
Instagram: @ovyapp
Twitter: @ovyapp

GARANTI/SERVICE

Mer information om garantin och garantivillkoren hittar du i den medföljande garantiföldern.

Med reservation för felaktigheter och ändringar

tektivt om elektrisk og elektronisk avfall. Ved spørsmål på du henvende deg til ansvarlige kommunale myndigheter

FELMEDLINGER

Lo °C	Målt temperatur ligger under 32,00°C og er derfor utanfor måleområdet.
H_i °C	Målt temperatur ligger over 42,99°C og er derfor utanfor måleområdet.
Err	Elektronisk feil i apparatet. Hvis feilen opptrer flere ganger, må du henvende deg til kundeservice hos Beurer GmbH.

TEKNISKE DATA

Typ	OT20
Måleområde	32,00°C–42,99°C
Målenøyaktighet	± 0,05°C mellom 35,00°C og 38,00°C og 1 ved en omgivelsestemperatur på 18°C - 28°C, utenfor dette måle- og temperaturområdet ±0,1°C
Melding	Flytende krystalldisplay (LCD) med 5 sifre
Oppbevarings- og transportbetin-gelser	Temperatur -20°C – +55°C rel. luftfuktighet 15 %– 95% 700 - 1060 hPa omgivelserstrykk
Driftsbetingelser	Temperatur 5°C – +40°C rel. luftfuktighet 15 %– 95% 700 - 1060 hPa omgivelserstrykk
Batteri	Knappcelle type LR41 1,5 V

Ovy-APPEN

Med Ovy-appen har du mulighet for å dokumentere hele syklusen din og alltid ha oversikt via smarttelefon. Ovy er ment for kvinner som ønsker å få barn. Appen er tilgjengel-

ig for nedlasting på Apple App Store (iOS) eller på Google Play (Android™). Ovy-appen er et sertifisert medisinsk utstyr i klasse 1.

HVORDAN FUNGERER Ovy?

Ovy-appen beregner automatisk syklusen din, uten resept eller stift. Dette omfatter menstruasjonsperiode, aggljossing og den fruktbare og ufuktbare fasen i syklusen. Målt temperaturen om morgenen når du våkner, og for denne verdien med to desimaler inn i Ovy-appen. Ideelt sett begynner du med dokumentasjonen den første dagen i menstruasjonssyklusen, altså på den første dagen i syklusen din. Men du kan også begynne på hvilken som helst dag i syklusen. For å få mer nøyaktig vurdering, legg også til andre daglige kroppssignaler. Det er viktig at du registrerer eventuelle eksterne temperaturpåvirkninger, som feber, alkoholkonsum eller søvnmangel.

Du kan også legge inn basaltemperatur, kroppssignaler og feilfaktorer i ettertid, men de må ha skjedd på den aktuelle dagen.

Ovy-appen er basert på en selvlærende algoritme. Det betyr at jo oftere du mler basaltemperaturen, desto mer nøyaktig kan Ovy forutsi dine fruktbare dager og din neste menstruasjon.

HAR DU SPØRSMÅL OM Ovy-APPEN?

It all fall er Ovy-teamet tilgjengelig og svarer gjerne på din e-post til hello@ovyapp.com. Også i Ovy-appen finnes det en kontaktfunktion i Ovy-appen i din profil. Även här kan du tillbakemelding direkte. På Ovy-nettsiden og i informasjonsefene i appen finner du allerede mange svar og mye bakgrunnsinfo om din syklus.

Nettsted: www.ovyapp.com
Kontakt: hello@ovyapp.com
Facebook: Ovy
Instagram: @ovyapp
Twitter: @ovyapp

GARANTI/SERVICE

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivillkørene på det medfølgende garantikortet.

Med forbehold om feil og endringer

SUOMI

magneettista häirönsietoa ja johtaa laitteen virheeliseen toimintaan.

- Tämän ohjeen laiminlyönti voi heikentää laitteen suoriutuskykyä.
- Digitaalinen ovulaatiomittari

magneettista häirönsietoa ja johtaa laitteen virheeliseen toimintaan.

- Tämän ohjeen laiminlyönti voi heikentää laitteen suoriutuskykyä.
- Digitaalinen ovulaatiomittari

Lo °C	Mittattu lämpötila on alle 32,00°C ja on siten mittausalueen ulkopuolella.
H_i °C	Mittattu lämpötila on yli 42,99°C ja on siten mittausalueen ulkopuolella.
Err	Laitteesta on elektroninen vika. Jos vika esiintyy toistuvasti, otayhteyttä Beurer GmbH:n asiakaspalveluun.

Typ	OT20
Mittausalue	32,00°C–42,99°C
Mittaustartkuus	±0,05°C alueella 35,00–38,00°C ympäristön lämpötilan ollessa 18–28 °C ±0,1°C edellä mainitun mittaus- ja lämpötila-alueen ulkopuolella
Näyttö	Nestekielinäyttö (LCD) videllä numerolla
Säilytys- ja kuljetusolosuhteet	Lämpötila –20 – +55 °C Suht. ilmankosteus 15–95 % Ympäriövä paine 700–1 060 hPa
Käyttöolosuhteet	Lämpötila +5 – +40 °C Suht. ilmankosteus 15–95 % Ympäriövä paine 700–1 060 hPa
Paristo	Tyyppi LR41 1,5 V napparisto

⚠	Voorzichtig
📖	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
👤	Toegepast deel type BF
⚡	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
🏭	Fabrikant
IP 27	Bescherm tegen voerwerpen ≥ 12,5 mm en tegen tijdelijk onderdompelen in water
🏷	Chargenummer
📖 📖	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
🔧 🗑	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik
CE	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
♻	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal.
♻	A = materiaalaafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
🌐	Importeursymbool
📄	Artikelnnummer
📄	Medisch hulpmiddel
#	Typennummer
☀	Stel het product niet bloot aan zonlicht.

⚠	Voorzichtig
📖	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
👤	Toegepast deel type BF
⚡	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
🏭	Fabrikant
IP 27	Bescherm tegen voerwerpen ≥ 12,5 mm en tegen tijdelijk onderdompelen in water
🏷	Chargenummer
📖 📖	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
🔧 🗑	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik
CE	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
♻	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal.
♻	A = materiaalaafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
🌐	Importeursymbool
📄	Artikelnnummer
📄	Medisch hulpmiddel
#	Typennummer
☀	Stel het product niet bloot aan zonlicht.

⚠	Voorzichtig
📖	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
👤	Toegepast deel type BF
⚡	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
🏭	Fabrikant
IP 27	Bescherm tegen voerwerpen ≥ 12,5 mm en tegen tijdelijk onderdompelen in water
🏷	Chargenummer
📖 📖	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
🔧 🗑	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik
CE	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
♻	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal.
♻	A = materiaalaafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
🌐	Importeursymbool
📄	Artikelnnummer
📄	Medisch hulpmiddel
#	Typennummer
☀	Stel het product niet bloot aan zonlicht.

⚠	Voorzichtig
📖	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
👤	Toegepast deel type BF
⚡	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
🏭	Fabrikant
IP 27	Bescherm tegen voerwerpen ≥ 12,5 mm en tegen tijdelijk onderdompelen in water
🏷	Chargenummer
📖 📖	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
🔧 🗑	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik
CE	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
♻	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal.
♻	A = materiaalaafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
🌐	Importeursymbool
📄	Artikelnnummer
📄	Medisch hulpmiddel
#	Typennummer
☀	Stel het product niet bloot aan zonlicht.

⚠	Voorzichtig
📖	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
👤	Toegepast deel type BF
⚡	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
🏭	Fabrikant
IP 27	Bescherm tegen voerwerpen ≥ 12,5 mm en tegen tijdelijk onderdompelen in water
🏷	Chargenummer
📖 📖	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
🔧 🗑	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik
CE	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
♻	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal.
♻	A = materiaalaafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
🌐	Importeursymbool
📄	Artikelnnummer
📄	Medisch hulpmiddel
#	Typennummer
☀	Stel het product niet bloot aan zonlicht.

⚠	Voorzichtig
📖	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
👤	Toegepast deel type BF
⚡	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
🏭	Fabrikant
IP 27	Bescherm tegen voerwerpen ≥ 12,5 mm en tegen tijdelijk onderdompelen in water
🏷	Chargenummer
📖 📖	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
🔧 🗑	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik
CE	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
♻	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal.
♻	A = materiaalaafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
🌐	Importeursymbool
📄	Artikelnnummer
📄	Medisch hulpmiddel
#	Typennummer
☀	Stel het product niet bloot aan zonlicht.

⚠	Voorzichtig
📖	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
👤	Toegepast deel type BF
⚡	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
🏭	Fabrikant
IP 27	Bescherm tegen voerwerpen ≥ 12,5 mm en tegen tijdelijk onderdompelen in water
🏷	Chargenummer
📖 📖	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
🔧 🗑	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik
CE	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
♻	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal.
♻	A = materiaalaafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
♻	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
🌐	Importeursymbool
📄	Artikelnnummer
📄	Medisch hulpmiddel
#	Typennummer
☀	Stel het product niet bloot aan zonlicht.

⚠	Voorzichtig
📖	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
👤	Toegepast deel type BF
⚡	Het (elektrisch) apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid
🏭	Fabrikant
IP 27	Bescherm tegen voerwerpen ≥ 12,5 mm en tegen tijdelijk onderdompelen in water
🏷	Chargenummer
📖 📖	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij opslag en transport
🔧 🗑	Toegestane temperatuur en luchtvochtigheid bij gebruik
CE	CE-markering Dit